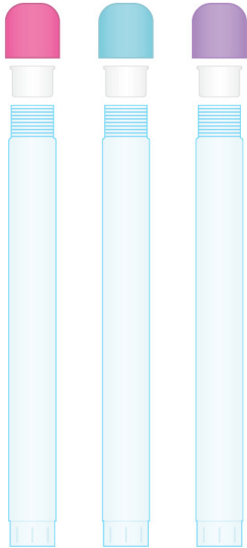


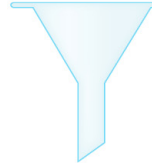
**make it real™**  
Bringing Creativity to Life™

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • ANLEITUNG  
INSTRUCTIES • ISTRUZIONI • 说明书 • التعليمات

CONTAINS • CONTIENT • CONTENIDO • INHALT  
INHOUD • CONTIENE • 内含 • يحتوي على



- EN 3 pens
- FR 3 stylos
- ES 3 bolis
- DE 3 Stifte
- NL 3 pennen
- IT 3 penne
- PTX 3 支笔
- AR 3 أقلام



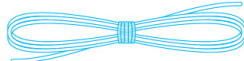
- EN 1 mini plastic funnel
- FR 1 petit entonnoir en plastique
- ES 1 mini embudo de plástico
- DE 1 kleiner Kunststofftrichter
- NL 1 plastic minitrechter
- IT 1 mini imbuto in plastica
- PTX 1 个迷你塑料漏斗
- AR 1 قمع بلاستيكي صغير



- EN 3 large flower beads
- FR 3 grosses perles en forme de fleurs
- ES 3 cuentas grandes en forma de flor
- DE 3 große Blumenperlen
- NL 3 grote bloemvormige kralen
- IT 3 perline grandi a forma di fiore
- PTX 3 颗大花珠
- AR 3 حبات زهور كبيرة

×4 ×4 ×4

- EN 12 round beads
- FR 12 perles rondes
- ES 12 cuentas redondas
- DE 12 runde Perlen
- NL 12 ronde kralen
- IT 12 perline tonde
- PTX 12 颗圆珠
- AR 12 حبة مستديرة



- EN 1 clear elastic cord 1 m (1.1 yd)
- FR 1 fil élastique transparent de 1 m (1,1 vg)
- ES 1 cordel elástico transparente de 1 m (1,1 yd)
- DE 1 durchsichtige elastische Schnur (1 m)
- NL 1 transparant elastisch koord van 1 m
- IT 1 elastico trasparente da 1 m
- PTX 1 根 1 米长的透明弹力绳
- AR 1 سلك مرن شفاف 1 متر (1.1 ياردة)



- EN 1 PlayTray
- FR 1 plateau de création
- ES 1 bandeja creativa
- DE 1 Basteltablett
- NL 1 kralenbak
- IT 1 vassoio gioco
- PTX 1 个游戏托盘
- AR 1 علبة اللعب

Not included • Non inclus • No incluido • Nicht enthalten  
Niet inbegrepen • Non incluso • 不包含 • غير متضمن



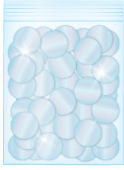
CONTAINS • CONTIENT • CONTENIDO • INHALT  
INHOUD • CONTIENE • 内含 • يحتوي على



- EN 1 bag of hexagon sequins  
FR 1 sachet de paillettes en forme d'hexagones  
ES 1 bolsa de lentejuelas hexagonales  
DE 1 Beutel sechseckige Pailletten  
NL 1 zakje met zeshoekige pailletten  
IT 1 sacchetto di paillettes esagonali  
PST 1 袋六角形亮片  
AR كيس من التتر سداسي الزوايا 1



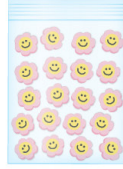
- EN 1 bag of heart sequins  
FR 1 sachet de paillettes en forme de cœur  
ES 1 bolsa de lentejuelas de corazón  
DE 1 Beutel Herzpailletten  
NL 1 zakje met hartvormige pailletten  
IT 1 sacchetto di paillettes a forma di cuore  
PST 1 袋心形亮片  
AR كيس من التتر القلب 1



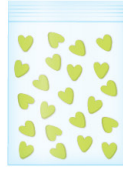
- EN 1 bag of dot sequins  
FR 1 sachet de paillettes rondes  
ES 1 bolsa de lentejuelas con forma de puntito  
DE 1 Beutel runde Pailletten  
NL 1 zakje met bolletjespailletten  
IT 1 sacchetto di paillettes rotonde  
PST 1 袋圆点亮片  
AR كيس من التتر المنقط 1



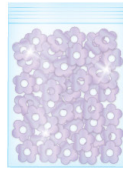
- EN 1 bag of star sequins  
FR 1 sachet de paillettes en forme d'étoiles  
ES 1 bolsa de lentejuelas de estrella  
DE 1 Beutel Stern-Pailletten  
NL 1 zakje met stervormige pailletten  
IT 1 sacchetto di paillettes a forma di stella  
PST 1 袋星形亮片  
AR كيس من التتر المنقط 1



- EN 1 bag of smiley polymer clay slices  
FR 1 sachet de rondelles d'argile polymère en forme de fleurs souriantes  
ES 1 bolsa de caritas sonrientes de arcilla polimérica  
DE 1 Beutel Polymerton-Smileys  
NL 1 zakje met smiley bloemen uit polymeerklei  
IT 1 sacchetto di perline di argilla polimerica con smiley  
PST 1 袋笑脸聚合物粘土切片  
AR كيس من شرائح الطين البوليمر مبتسم 1



- EN 1 bag of heart polymer clay slices  
FR 1 sachet de rondelles d'argile polymère en forme de cœur  
ES 1 bolsa de corazones de arcilla polimérica  
DE 1 Beutel Polymerton-Herzen  
NL 1 zakje met hartjes uit polymeerklei  
IT 1 sacchetto di perline di argilla polimerica a forma di cuore  
PST 1 袋心形聚合物粘土切片  
AR كيس من شرائح طين البوليمر القلب 1



- EN 1 bag of flower sequins  
FR 1 sachet de paillettes en forme de fleurs  
ES 1 bolsa de lentejuelas de flor  
DE 1 Beutel Blumenpailletten  
NL 1 zakje met bloemvormige pailletten  
IT 1 sacchetto di paillettes a forma di fiore  
PST 1 袋花形亮片  
AR كيس من التتر زهرة 1

LEGEND • LÉGENDE • LEYENDA • LEGENDE • LEGENDA • 图例 • عنوان تفسيري



Cup of water • 1 tasse d'eau  
Vaso de agua • Eine Tasse Wasser  
Glas water • Tazza di acqua  
كوب ماء • 一杯水



Let dry • Laisser sécher • Dejar secar  
Trocknen lassen • Laat drogen  
Lasciare asciugare • 自然风干  
تركها تجف



Scissors • Ciseaux • Tijeras  
Schere • Schaar • Forbici  
مقص • مقص



Adhesive tape • Ruban adhésif  
Cinta adhesiva • Klebeband  
Plakband • Nastro adesivo  
شريط لاصق



Craft glue • Colle pour bricolage  
Pegamento • Bastelkleber  
Hobbylijm • Colla per creazione  
الغراء الحرفية • 胶水



Center • Centrer • Centro  
Mitte • Middelpunt • Centro  
مركز • مركز

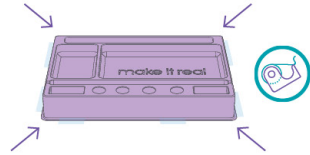


READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE YOU BEGIN. HAVE FUN!  
 LIS ENTIÈREMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE TE LANCER. AMUSE-TOI BIEN!  
 LEE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR. ¡DIVIÉRTETE!  
 LIES, BEVOR DU BEGINNST, DIE GESAMTE ANLEITUNG DURCH. VIEL VERGNÜGEN!  
 LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR JE AAN DE SLAG GAAT. VEEL PLEZIER!  
 LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE. DIVERTITI!

请在开始之前请阅读全部说明。玩得愉快! • اقرأ جميع التعليمات قبل البدء. استمتع بوقتك!

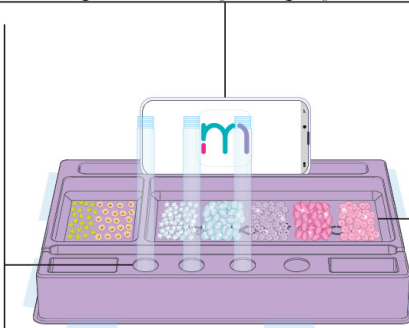
- (EN) Install the PlayTray by taping it to a flat surface as shown.  
 Ask an adult for permission before taping the surface.  
 (FR) Installe le plateau de création sur une surface plane en le fixant à l'aide de ruban adhésif, comme illustré. Demande la permission à un adulte avant de poser du ruban adhésif sur une surface.  
 (ES) Instala la bandeja creativa pegándola en una superficie plana y limpia como se muestra. Pide permiso a un adulto antes de pegar la superficie.  
 (DE) Klebe das Basteltablett wie dargestellt auf eine saubere, flache Oberfläche. Bitte vorher einen Erwachsenen um Erlaubnis, bevor du es auf die Oberfläche klebst.  
 (NL) Installeer de PlayTray door deze op een schone, vlakke ondergrond te plakken, zie afbeelding. Vraag toestemming aan een volwassene voordat je hem vastplakt.

- (IT) Fissa con del nastro adesivo il vassoio gioco su una superficie piatta e pulita come illustrato. Chiedi il permesso a un adulto prima di fissarlo con il nastro sulla superficie.  
 (POT) 如图所示, 用胶带将托盘粘贴在干净的平面上。在粘贴之前, 先征得家长同意。  
 (AR) قم بتثبيت PlayTray عن طريق لصقها على سطح مستو كما هو موضح. اطلب الإذن من شخص بالغ قبل لصق السطح بالشريط اللاصق.



- (EN) (Optional) Place your phone in the media slot and follow the instructions on the Make It Real™ app.  
 (FR) (Facultatif) Insère ton téléphone dans l'encoche dédiée et suis les instructions sur l'application Make It Real™.  
 (ES) (Opcional) Pon el teléfono en la ranura para dispositivos y sigue las instrucciones de la aplicación Make It Real™.  
 (DE) (Optional) Stelle dein Handy in den Medienschlitz und befolge die Anweisungen der Make It Real™-App.  
 (NL) (Optioneel) Plaats je telefoon in het mediaslot en volg de instructies op de Make It Real™ app.  
 (IT) (Facoltativo) Colloca il telefono nell'apposita fessura e segui le istruzioni dell'app Make It Real™.  
 (POT) (可选) 将您的手机放入托盘插槽中, 并按照Make It Real™应用程序上的说明进行操作。  
 (AR) (اختياري) ضع هاتفك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في Make It Real™ في تطبيق.

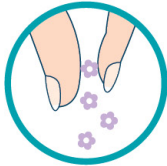
- (EN) Place the empty pen tubes upright in the small holes.  
 (FR) Place les tubes des stylos (vides) bien droit dans les petits trous.  
 (ES) Inserta los tubos de los bolis (vacíos) de pie en los agujeros.  
 (DE) Stecke die leeren Stiftröhrchen aufrecht in die kleinen Löcher.  
 (NL) Plaats de lege pentubes rechtop in de kleine gaten.  
 (IT) Posiziona in verticale i tubetti delle penne vuoti inserendoli nei fori piccoli.  
 (POT) 将空笔管竖直放在小孔中。  
 (AR) ضع أنابيب القلم الفارغة في وضع مستقيم في الثقوب الصغيرة.



- (EN) Organize the assorted materials in the PlayTray.  
 (FR) Trie les différents matériaux sur le plateau de création.  
 (ES) Organiza los materiales en la bandeja creativa.  
 (DE) Lege die verschiedenen Materialien auf das Basteltablett.  
 (NL) Sorteer de gemengde materialen in de PlayTray.  
 (IT) Disponi i materiali assortiti nel vassoio gioco.  
 (POT) 将各种材料整理到游戏盘中。  
 (AR) تنظيم المواد المتنوعة في PlayTray.

1

- EN** Follow the recipes to create three pen styles. The symbols indicate the amount of each material to add.
- FR** Suit les recettes pour créer trois styles de stylos. Les symboles indiquent la quantité à ajouter pour chaque matériau.
- ES** Sigue las instrucciones para hacer bolis de tres tipos. Los símbolos indican la cantidad que debes añadir de cada material.
- DE** Befolge die Rezepte für die Zusammenstellung der drei Stiftstile. Die Symbole geben die Menge jedes Materials an, das hinzugefügt werden soll.



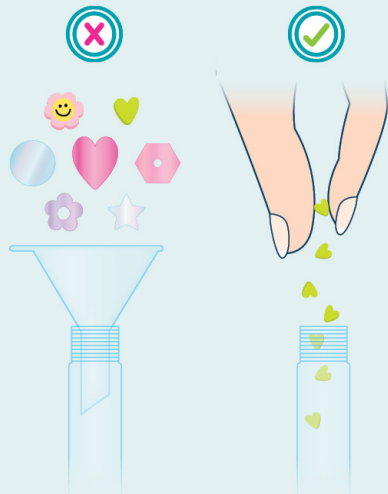
Add a pinch • Ajoute une pincée  
Añade un pellizco • Eine Prise hinzufügen  
Voeg een snuifje toe • Aggiungi un pizzico  
加入一小撮 • أضف رشة

- NL** Volg de formules om drie penstijlen te creëren. De symbolen geven de hoeveelheid van elk materiaal aan dat je moet toevoegen.
- IT** Segui le ricette per creare le tue penne in tre diversi stili. I simboli indicano la quantità di ogni materiale da aggiungere.
- AR** اتبع الوصفات لإنشاء ثلاثة أنماط مختلفة للقلم. تشير الرموز إلى كمية كل مادة يجب إضافتها.



Add this portion of the bag • Ajoute cette portion du sac  
Añade esta porción de la bolsa • Diesen Teil des Beutels hinzufügen  
Voeg deze portie van het zakje toe • Aggiungi questa quantità del sacchetto  
加入袋子的这一部分 • أضف هذه الكمية من الكيس

- EN** **Tip:** The clay slices and sequins do not fit in the funnel. Place these directly in the tube. Use the funnel to fill the pens with water.
- FR** **Conseil :** Les rondelles d'argile et les paillettes ne rentrent pas dans l'entonnoir. Place-les directement dans le tube. Utilise l'entonnoir pour remplir les stylos avec de l'eau.
- ES** **Consejo:** Los discos de arcilla y las lentejuelas no caben en el embudo. Echalas directamente en el tubo, y usa el embudo para llenar los bolis de agua.
- DE** **Tip:** Die Tonteile und die Pailletten passen nicht durch den Trichter. Gib sie direkt in das Röhrchen. Nimm dann den Trichter, um die Stifte mit Wasser zu füllen.
- NL** **Tip:** De hartjes en smiley bloemen uit polymeerleer en de pailletten passen niet in de trechter. Plaats ze rechtstreeks in de tube. Gebruik de trechter om de pennen met water te vullen.
- IT** **Suggerimento:** Le perline di argilla e le paillettes non entrano nell'imbuto. Mettile direttamente nel tubo. Utilizza l'imbuto per riempire d'acqua le penne.
- AR** **نصيحة:** شرائح الطين والترتر لا تتناسب مع القمع. ضعها مباشرة في الأنبوب. استخدم القمع لملء الأقلام بالماء.



LOVELY HEARTS PEN  
STYLO JOLI CŒUR  
BOLI DE CORAZONCITO  
HERZCHENSTIFT PEN MET  
LEUKE HARTJES  
PENNA TENERI CUORI

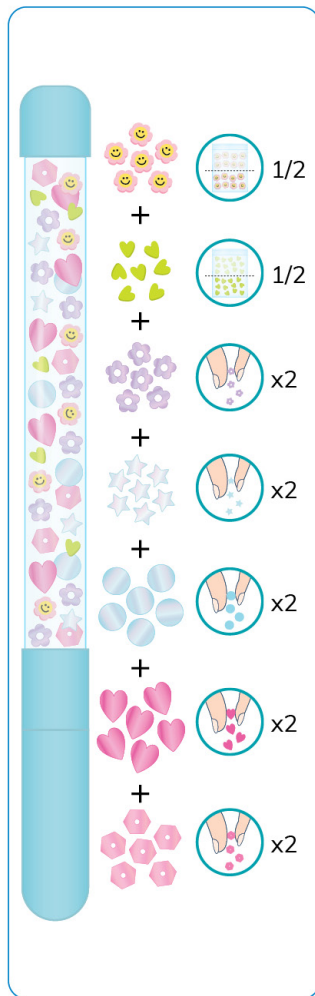
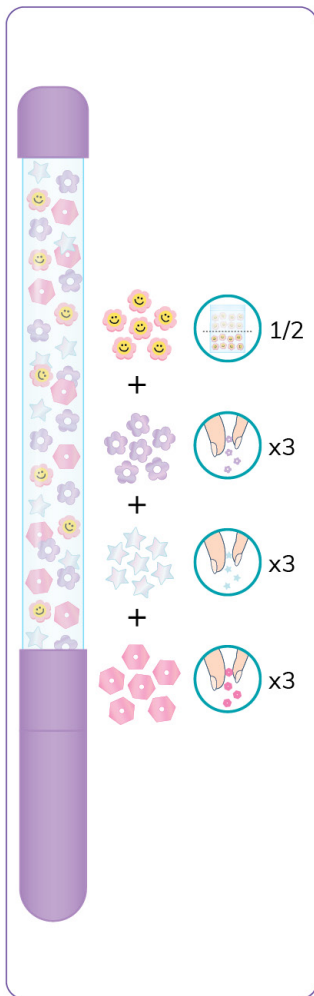
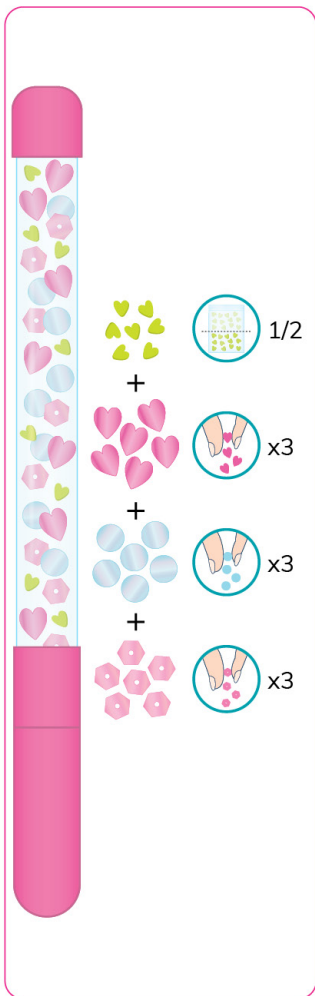
可爱的心形笔  
لطيف القلب القلم

FLOWER POWER PEN  
STYLO LE POUVOIR DES FLEURS  
BOLI FLOWER POWER  
BLUMENSTIFT  
FLOWER POWER-PEN  
PENNA FIORI SORRIDENTI

花力笔  
زهرة السلطة القلم

SPARKLE PARTY PEN  
STYLO MILLE ÉCLATS  
BOLI FIESTA BRILLANTE  
GLITZERPARTYSTIFT  
FONKELENDE PARTY-PEN  
PENNA PARTY GLITTER

闪亮派对笔  
أقلام الحفلات المتلألئة



FILL AND SEAL THE PENS • REMPLIS LES STYLOS PUIS FERME-LES • RELLENA LOS BOLIS Y SÉLLALOS • FÜLLE UND SCHLIESSE DIE STIFTE • DE PENNEN VULLEN EN AFLSLUITEN  
RIEMPI E SIGILLA LE PENNE • املأ وختم الأقلام

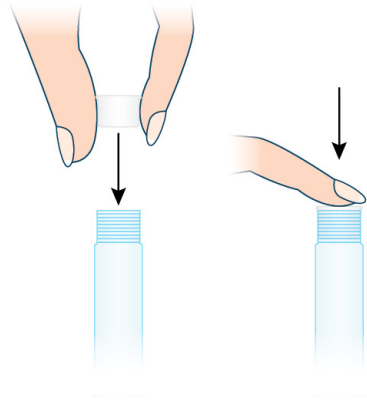
1

- EN** Place the funnel in the tube. Using a cup, carefully pour water into the tube up to the line.
- FR** Place l'entonnoir dans le tube. À l'aide d'une tasse, verse délicatement de l'eau dans le tube jusqu'au trait.
- ES** Pon el embudo en el tubo. Echa con cuidado el agua del vaso en el tubo hasta alcanzar la línea.
- DE** Setze den Trichter in das Röhrchen. Gieße mit einer Tasse vorsichtig Wasser bis zur Linie in das Röhrchen.
- NL** Plaats de trechter in de tube. Giet, met behulp van een glas, voorzichtig water in de tube tot aan de lijn.
- IT** Inserisci l'imbuto nel tubetto. Utilizzando una tazza, versa con cautela dell'acqua nel tubetto fino alla linea.
- PX** 将漏斗放进管子里。用一个杯子，小心地把水倒入管子里，直到线处。
- AR** ضع القمع في الأنبوب. باستخدام كوب، صب الماء بعناية في الأنبوب حتى الخط.



2

- EN** Take the small white cap and push it firmly into the end of the tube.
- FR** Prends le petit bouchon blanc et insère-le fermement à l'extrémité du tube.
- ES** Inserta firmemente el tapón blanco pequeño en el extremo del tubo.
- DE** Verschließe das Ende des Röhrchens gut mit der weißen Kappe.
- NL** Plaats het witte afsluitdopje stevig op het uiteinde van de tube.
- IT** Prendi il cappuccio bianco piccolo e spingilo con decisione nell'estremità del tubetto.
- PX** 拿起白色的小盖子，把它紧紧地推到管子的末端。
- AR** خذ الغطاء الأبيض الصغير وادفعه بقوة في نهاية الأنبوب.

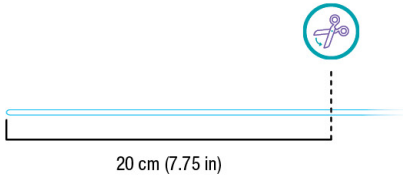


- EN** **Tip:** The sequins will settle to the bottom of the pen when it's not in use, but shaking your pen will get them back in motion.
- FR** **Conseil:** Lorsque le stylo sera posé, les paillettes vont tomber au fond. Secoue le stylo pour les disperser à nouveau.
- ES** **Consejo:** Las lentejuelas caerán al fondo del boli cuando no se use, pero puedes sacudirlo para que vuelvan a flotar.
- DE** **Tip:** Die Pailletten setzen sich an der Unterseite des Stifts ab, wenn er nicht verwendet wird. Schüttle den Stift, dann kommen sie wieder in Bewegung.
- NL** **Tip:** De pailletten zullen naar de bodem van de pen zinken als je hem niet gebruikt, maar door ermee te schudden zullen ze opnieuw beginnen te zweven.
- IT** **Suggerimento:** Le paillettes si posano sul fondo della penna quando non la usi, ma scuotendo la penna torneranno in movimento.
- PX** 提示：不使用时，亮片会沉淀在笔的底部，但摇动你的笔会让它们重新动起来。
- AR** نصيحة: سيستقر التتر في أسفل القلم عندما لا يكون قيد الاستخدام، لكن هز القلم سيعيد إلى الحركة.

ADD A FLOWER CHARM • AJOUTER UNE BRELOQUE EN FORME DE FLEUR • ENGANCHAR UN CHARM DE FLOR • MIT EINEM BLUMENANHÄNGER VERZIEREN • EEN BLOEMVORMIGE BEDEL TOEVOEGEN • AGGIUNGI UN CHARM A FORMA DI FIORE • 加入一个花形挂件 • أضف قلادة زهرية

1

- (EN) Measure and cut 20 cm (7.75 in) of elastic cord.
- (FR) Mesure et coupe 20 cm (7,75 po) de fil élastique.
- (ES) Mide y corta 1 pedazo de cordel elástico de 20 cm (7,75 in).
- (DE) Miss und schneide 20 cm von der elastischen Schnur ab.
- (NL) Meet en knip 20 cm elastisch koord af.
- (IT) Misura e taglia 20 cm di elastico.
- (RU) 测量并剪下 20 厘米的弹力绳。
- (AR) قم بقياس وقطع 20 سم (7.75 بوصة) من الحبل المرن.



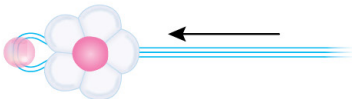
2

- (EN) Thread one round bead into the middle.
- (FR) Enfile une perle ronde au centre du fil.
- (ES) Enhebra una cuenta redonda en el centro.
- (DE) Fädele eine runde Perle in der Mitte auf.
- (NL) Rijg één ronde kraal tot aan het midden.
- (IT) Infila una perlina tonda fino a metà dell'elastico.
- (RU) 把一颗圆珠放在中间。
- (AR) خيط حبة واحدة مستديرة في المنتصف.



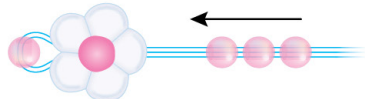
3

- (EN) Fold the cord in half and thread both ends through the flower bead.
- (FR) Plie le fil en deux et fais passer les deux extrémités dans la perle en forme de fleur.
- (ES) Dobra el cordel por la mitad y enhebra los dos extremos en la cuenta de flor.
- (DE) Falte die Schnur in der Mitte und fädele beide Enden durch die Blumenperle.
- (NL) Vouw het koord dubbel en haal beide uiteinden door de bloemvormige kraal.
- (IT) Piega l'elastico a metà e infila entrambe le estremità nella perlina a forma di fiore.
- (RU) 将线对折，把两端穿过花珠。
- (AR) قم بطي الحبل إلى نصفين وقم بربط كلا الطرفين من خلال حبة الزهرة.



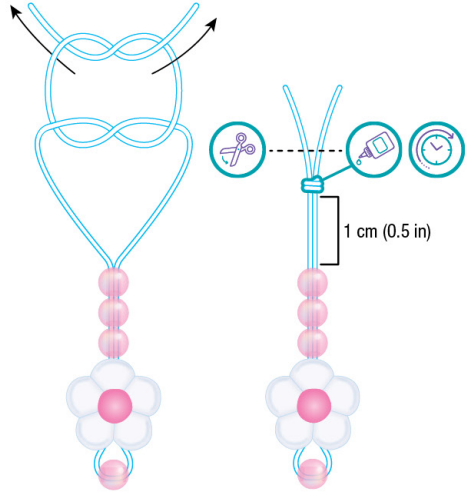
4

- (EN) Thread both ends through 3 more round beads.
- (FR) Fais passer les deux extrémités dans 3 autres perles rondes.
- (ES) Enhebra los extremos por 3 cuentas redondas.
- (DE) Fädele beiden Enden durch 3 weitere runde Perlen.
- (NL) Haal beide uiteinden door nog eens 3 ronde kralen.
- (IT) Infila entrambe le estremità in altre tre perline tonde.
- (RU) 把两端再穿过 3 颗圆珠。
- (AR) خيط كلا الطرفين من خلال 3 حبات مستديرة أخرى.



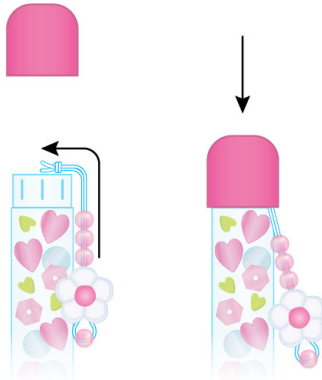
5

- EN** Leaving a 1 cm (0.5 in) gap, tie a double knot. Secure the knot with a drop of craft glue. Allow 5 minutes to dry, then cut off the excess lengths of cord.
- FR** Laisse un espace de 1 cm (0,5 po), puis fais un double nœud. Fixe le nœud à l'aide d'une goutte de colle de bricolage. Laisse sécher 5 minutes, puis coupe les fils qui dépassent.
- ES** Deja un hueco de 1 cm (0.5 in) para atar un nudo doble. Fija el nudo con una gota de pegamento de manualidades. Espera 5 minutos a que se seque, corta el sobrante de cordel.
- DE** Lass einen Abstand von 1 cm und binde dann einen Doppelknoten. Sichere den Knoten mit einem Tropfen Bastelkleber. Lasse den Kleber 5 Minuten trocknen und schneide die überschüssige Schnur ab.
- NL** Maak een dubbele knoop en laat daarbij 1 cm open. Maak de knoop vast met een druppel hobbylijm. Laat 5 minuten drogen en knip daarna de overbodige stukjes koord af.
- IT** Lasciando uno spazio di 1 cm, fai un nodo doppio. Ferma il nodo con una goccia di colla per il fai-da-te. Lascia asciugare 5 minuti, quindi taglia l'elastico in eccesso.
- RU** 留出 1 厘米的间隙，打一个双结。用一滴工艺胶水固定绳结。静候 5 分钟待其干燥，然后减掉多余线头。
- AR** ترك فجوة 1 سم (0,5 بوصة)، اربط عقدة مزدوجة. تأمين عقدة مع قطرة من الغراء الحرفية. اترك 5 دقائق حتى يجف، ثم اقطع الأطوال الزائدة للحبل.



6

- EN** Place the knot over the bottom of the tube and push the colored cap firmly over top.
- FR** Place le nœud sur le fond du tube, puis referme fermement le bouchon coloré par-dessus le tout.
- ES** Coloca el nudo en la parte inferior del tubo y aprieta firmemente el tapón de color sobre este.
- DE** Lege den Knoten über die Unterseite des Röhrchen und drücke die farbige Kappe fest auf die Oberseite.
- NL** Plaats de knoop over de onderkant van de tube en duw het gekleurde dopje stevig op het uiteinde.
- IT** Posiziona il nodo sulla parte inferiore del tubetto e spingi con decisione il cappuccio colorato sulla parte superiore.
- RU** 将绳结放在管子的底部，将彩色的盖子紧紧地推到顶端。
- AR** ضع العقدة في الجزء السفلي من الأنبوب وادفع الغطاء الملون بشدة إلى الأعلى.



1

- EN Place the pen nib into the plastic tip.
- FR Place la mine du stylo dans l'embout en plastique.
- ES Inserta la plumilla del boli en la punta de plástico.
- DE Stecke die Mine in die Kunststoffspitze.

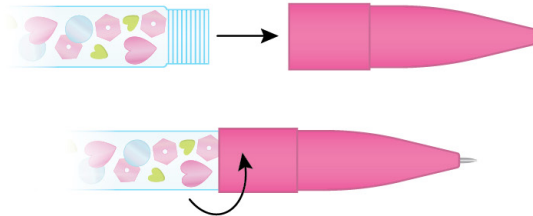
- NL Plaats de penpunt in het plastic uiteinde.
- IT Inserisci il pennino nella punta di plastica.
- PC 将笔尖放入塑料尖。
- AR ضع المنقار في الطرف البلاستيكي.



2

- EN Screw the plastic tip and pen nib onto the end of the pen, over the white cap.
- FR Visse l'embout en plastique avec la mine du stylo sur l'autre morceau du stylo, par-dessus le bouchon blanc.
- ES Enrosca la punta con la plumilla en el extremo del boli, sobre el tapón blanco.
- DE Schraube die Kunststoffspitze mit der Mine auf das Ende des Stifts auf die weiße Kappe.

- NL Draai het plastic uiteinde en de penpunt aan het achterste deel van de pen, over het witte afsluitdopje.
- IT Avvita la punta di plastica e il pennino sull'estremità della penna, sopra il cappuccio bianco.
- PC 将塑料尖和笔尖拧到笔的末端的白色笔帽上。
- AR قم بربط الطرف البلاستيكي و منقار القلم في نهاية القلم ، فوق الغطاء الأبيض.



3

- EN Place the lid on the pen.
- FR Rebouche le stylo.
- ES Pon la tapa en el boli.
- DE Verschließe den Stift mit der Kappe.

- NL Plaats de gekleurde dop op de pen.
- IT Metti il tappo sulla penna.
- PC 将笔盖放在笔上。
- AR ضع الغطاء على القلم.

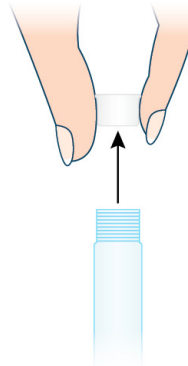


- EN** It is not recommended to open your pen, but should the water become cloudy or discolored, you can empty the water and contents and use any leftover contents to refill it.
- FR** Il n'est pas recommandé d'ouvrir le stylo. Cela dit, si l'eau change de couleur ou devient trouble, il est possible de vider l'eau et le contenu du stylo, et d'utiliser les paillettes et autres éléments restants pour le remplir à nouveau.
- ES** No te recomendamos abrir el boli, pero si el agua se enturbia o se decolora, puedes vaciar el agua y su contenido y volver a llenarlo con la decoración que queda.
- DE** Du solltest den Stift nicht öffnen. Sollte das Wasser aber trüb oder verfärbt sein, kannst du das Wasser und den Inhalt entleeren und den Stift mit dem restlichen Inhalt wieder neu füllen.

- NL** Het is afgeraden om je pen te openen, maar als het water troebel wordt of verkleurt, kan je het water en materiaal uit de pen gieten en overblijvend materiaal gebruiken om ze opnieuw te vullen.
- IT** Si sconsiglia di aprire la penna, ma se l'acqua diventa torbida o cambia colore, puoi svuotarla con tutto il contenuto e utilizzare gli elementi che ti sono rimasti per riempirla di nuovo.
- PC** 不建议打开笔，但如果水变得浑浊或变色，你可以清空水和填充物，并使用剩余的填充物重新填充。
- AR** لا ينصح بفتح القلم، ولكن إذا أصبح الماء عكراً أو تغير لونه، يمكنك تفريغ الماء والمحتويات واستخدام أي محتويات متبقية لإعادة تعبئته.

1

- EN** Unscrew the pen tip and pull out the white cap.
- FR** Dévisse la pointe du stylo et retire le bouchon blanc.
- ES** Inserta la plumilla del boli en la punta de plástico.
- DE** Schraube die Spitze des Stifts ab und ziehe die weiße Kappe ab.
- NL** Draai het uiteinde van de pen los en verwijder het witte afsluitdopje.
- IT** Svita la punta della penna ed estrai il cappuccio bianco.
- PC** 拧开笔尖，拔出白色笔帽。
- AR** قم بفك طرف القلم واسحب الغطاء الأبيض.



2

- EN** Using a small disposable cloth or paper towel to catch the contents, empty the contents over a sink or basin. Dispose of the contents according to local regulations.
- FR** À l'aide d'une lingette ou d'une serviette en papier jetable, récupère le contenu du stylo. Veille à vider ton stylo au-dessus d'un évier ou d'une baignoire. Jette le contenu du stylo conformément aux réglementations locales.
- ES** Usa un paño desechable pequeño o una toallita de papel para atrapar la purpurina y las lentejuelas y vacía el contenido en una palangana o en el fregadero. Elimina el contenido de acuerdo con la normativa local.
- DE** Entleere den Inhalt über dem Waschbecken oder einem Gefäß und fange den Inhalt mit einem kleinen Lappen oder Papiertuch auf. Entsorge den Inhalt gemäß den örtlichen Vorschriften.

- NL** Gebruik een wegwerpbare doek of een vel keukenpapier om het materiaal op te vangen en doe dit boven een wastafel of wasbak. Werp het materiaal weg overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.
- IT** Utilizzando un panno da gettare o una salvietta di carta per raccogliere il contenuto, svuota il tutto su un lavello o una bacinella. Getta il contenuto rispettando le regole per la raccolta dei rifiuti del tuo Comune.
- PC** 用一块一次性的小布或纸巾接住填充物，把填充物倒在水槽或盆中。请按照当地法规处理填充物。
- AR** باستخدام قطعة قماش صغيرة يمكن التخلص منها أو منشفة ورقية لالتقاط المحتويات، أفرغ المحبوبات في حوض. تخلص من المحتويات وفقاً للوائح المحلية.

3

- EN Clean the pen tube with a small bottle brush (not included).
- FR Nettoie le tube du stylo à l'aide d'un petit goupillon (non inclus).
- ES Limpia el tubo del boli con un cepillo para botellas pequeño (no incluido).
- DE Reinige das Röhrchen mit einer kleinen Flaschenbürste (nicht enthalten).

- NL Reinig de pentube met een flessenborsteltje (niet meegeleverd).
- IT Pulisci il tubetto della penna con un piccolo scovolino (non incluso).
- PC 用小洗瓶刷 (不包含) 清洁笔管。
- AR نظف الأنبوب بفرشاة زجاجية صغيرة (غير مدرجة).

4

- EN Get creative and use the leftover sequins to create a new floaty pen.
- FR Laisse parler ta créativité et utilise les paillettes qui restent pour créer un nouveau stylo flottant.
- ES Da rienda suelta a tu creatividad y usa las lentejuelas que sobran para hacer un nuevo bolígrafo flotante.
- DE Werde kreativ und verwende die übrig gebliebenen Pailletten, um einen neuen Schwebpailletten-Stift zu kreieren.

- NL Ga creatief aan de slag door de resterende pailletten te gebruiken en een nieuwe pen met zwevende pailletten te maken.
- IT Stimola la tua creatività e utilizza le paillettes rimanenti per creare una nuova penna con glitter flottanti.
- PC 发挥创意，用剩下的亮片创造一支新的漂浮笔。
- AR كن مبدعاً واستخدم التتر المتبقي لصنع قلم عائِم جديد.



42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

17

18

19

20

21

For video instructions go to:  
Des instructions vidéos sont disponibles ici :  
Para consultar las instrucciones en vídeo, ve aquí:  
Eine Videoanleitung findest du hier:  
Video-instructies kan je bekijken op:  
Per le istruzioni video vai su:  
视频说明请访问:  
للحصول على تعليمات الفيديو، انتقل إلى

[makeitrealplay.com](https://makeitrealplay.com)



## EN - WARNING!

CHOKING HAZARD – Small parts and small balls. Not suitable for children under 3 years. STRANGULATION HAZARD – Functional long cord – Adult supervision required. External use only. Do not eat or drink. Keep away from eye or lip area. Please retain the instructions since they contain important information.

## FR - ATTENTION !

DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces et billes. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Longs fils fonctionnels – La supervision d'un adulte est requise. Usage externe uniquement. Ne pas manger ou boire. Tenir loin de la zone des yeux et des lèvres. Veuillez conserver ces instructions, car elles contiennent des indications importantes.

## ES - ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ATRAGATAMIENTO – Piezas pequeñas y bolitas. No es apto para niños menores de 3 años. PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO – Cordel largo funcional – Se requiere la supervisión de un adulto. Solo para uso externo. No comer ni beber. Evitar el contacto con los ojos o labios. Por favor, conserve las instrucciones, ya que contienen información importante.

## 中文 – 警告!

不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球，可能产生窒息危险。仅外用。请勿食用或饮用。远离眼部或唇部区域。这些说明包含重要信息，请保留。

### MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211  
Pikesville, MD 21208, USA 410-995-8685  
Jacin House, 24 Hood Street  
Ancoats, Manchester, M4 6WX  
UK +44 (0) 161 302 4100

© 2024 MAKE IT REAL, LLC

EU Responsible Person (Cosmetics): I EU Authorized Representative (Toys):  
Personne responsable de l'UE (cosmétiques): I Représentant autorisé de l'UE (jouets):  
Persona responsable de la UE (cosméticos): I Representante autorizado de la UE (Juguetes):  
EU-Verantwortlicher (Kosmetik): I Vertretungsberechtigter Vertreter der EU (Spielzeug):  
EU-verantwoordelijke persoon (cosmetica): I EU-gemachtigde vertegenwoordiger (speelgoed):  
Persona responsabile dell'UE (cosmetici): I Rappresentante autorizzato UE (giocattoli):  
欧盟负责人 (化妆品): I 欧盟授权代表 (玩具):

الشخص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل): I الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الألعاب):

MDSS GmbH, Schiffgraben 41, 30175 Hannover, DE

## DE – ACHTUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile und kleine Kügelchen. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. STRANGULATIONSGEFAHR – Langes Funktionskabel – Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich. Nicht mit Schleimhäute in Berührung bringen. Nur für die äußere Anwendung. Nicht essen oder trinken. Bitte bewahren Sie die Anleitung auf, denn sie enthält wichtige Informationen.

## NL – WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR – Kleine onderdelen en balletjes. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. RISICO OP WURGING – Praktisch lang koord – Toezicht door een volwassene vereist. Uitsluitend voor uitwendig gebruik. Niet opeten of opdrinken. Houd uit de buurt van ogen en lippen. Bewaar de instructies, want ze bevatten belangrijke informatie.

## IT – AVVERTENZA!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – pezzi di piccole dimensioni e perline. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. PERICOLO DI STRANGOLAMENTO – Cordino funzionale lungo – È necessaria la supervisione di un adulto. Non applicare sulle mucose. Solo per uso esterno. Non bere né mangiare. Si prega di conservare le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.

## AR – تحذير!

خطر اختناق. غير مناسب للأطفال دون 3 سنوات. أجزاء وكرات صغيرة.  
خطر الخنق – حبل طويل عملي – يجب استخدام المنتج تحت إشراف الكبار.  
الاستخدام الخارجي فقط. ليست للأكل. يجب إبعادها عن منطقة العينين أو الشفاة. يرجى الاحتفاظ بالتعليمات لأنها تحتوي على معلومات مهمة.

Made in China / Fabriqué en Chine  
Fabricado en China / Hergestellt in China  
Vervaardigd in China / Prodotto in Cina  
صنع في الصين / 中国制造



[YouTube](https://www.youtube.com/makeitrealplay) [Instagram](https://www.instagram.com/makeitrealplay) [Facebook](https://www.facebook.com/makeitrealplay) [TikTok](https://www.tiktok.com/makeitrealplay)  
[makeitrealplay.com](https://makeitrealplay.com)